

**Germany-Potsdam: Broadcast production equipment**

**OJ S 188/2023 29/09/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rundfunk Berlin-Brandenburg

Postal address: Marlene-Dietrich-Allee 20

Town: Potsdam

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14482

Country: Germany

Contact person: Sekretariat Einkauf

E-mail: [einkauf@rbb-online.de](mailto:einkauf@rbb-online.de)

Fax: +49 33197993-43519

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.rbb-online.de>

Address of the buyer profile: <http://www.rbb-online.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YZJ6PUG/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YZJ6PUG>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Rundfunkanstalt

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Erneuerung der Mischpulte bei radioeins

Reference number: VE 23.04.234

**II.1.2. Main CPV code**

32211000 Broadcast production equipment

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Der Rundfunk Berlin-Brandenburg rbb beabsichtigt, die Mischpulte im Sendekomplex von radioeins zu erneuern.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Rundfunk Berlin-Brandenburg Marlene-Dietrich-Allee 20  
14482 Potsdam

### **II.2.4. Description of the procurement**

Der Rundfunk Berlin-Brandenburg rbb beabsichtigt, die Mischpulte im Sendekomplex von radioeins zu erneuern. Dazu wird der rbb einen Bieter mit der Ausführung der nachfolgend beschriebenen Leistungen beauftragen.

- Rückbau der alten nicht mehr benötigten Technik und Kabel im Studio und Geräteraum
- Erneuerung der Mischpulthardware
- Teilweise Erneuerung der Studiomöbel
- Einbau der Studioteknik in die Möbel und Racks in den Studios und Geräteraumen
- Verkabelung der Geräte in den Racks im Studio und Geräteraum
- Installation und betriebsfertige Übergabe aller Einrichtungen
- Raumübergreifende Verkabelung
- Anbindungen an die Schnittstellen des AG
- Prüfung der gesamten Installation
- Lieferung der kompletten Dokumentation mit Zeichnungen

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/12/2023 End: 30/04/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Ergänzende Angabe zum Leistungszeitraum:  
Die Abnahme der Leistung erfolgt 20 Wochen nach Auftragserteilung.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Vorlage einer unterschriebenen Eigenerklärung zum Unternehmen und zum 5. EU-Sanktionspaket. Die Vorlage der Eigenerklärungen ist eine Mindestbedingung.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Angabe von zwei Referenzprojekten für Hörfunkstudios vergleichbarer Art in den letzten 5 Jahren.

Angabe von zwei Referenzprojekten mit DHD Mischpulstechnik in den letzten 5 Jahren.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 06/11/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 06/11/2023 Local time: 12:05

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted  
Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen können unter folgendem link

<https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZJ6PUG/documents>

per Download heruntergeladen werden.

Anbieter, die bisher über keinen Zugang verfügen, können sich zur Kommunikation mit der Vergabestelle und der elektronischen Angebotsabgabe auf dieser Plattform kostenlos registrieren lassen. Eine Versendung der Vergabeunterlagen in Papierform ist nicht vorgesehen. Während des Verfahrens auftretende Bieterfragen werden über die Vergabepattform beantwortet.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YZJ6PUG

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

Telephone: +49 30-9013-8316

Fax: +49 30-9013-7613

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

Telephone: +49 30-9013-8316

Fax: +49 30-9013-7613

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden

Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die in Ziffer I. 1) genannte

Vergabestelle zu richten. Die zuständige

Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt.

Der Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,  
3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,  
4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.  
Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1  
Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Berlin  
Postal address: Martin-Luther-Straße 105  
Town: Berlin  
Postal code: 10825  
Country: Germany  
Telephone: +49 30-9013-8316  
Fax: +49 30-9013-7613

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/09/2023